Dna 30/4 wečer.

M23CH 41/91

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA V TURC. SV. MARTINE

Wieden d. 28/4

Milá Anička!

Wčera wečer som prišiel sem ze Skalice. Na ceste som sa sišiel s jedným Hamburčanom, ktorý sa mi páčil solidnym swojim howorom. Zabawali sme sa vyborne. Howoril že on je sedo. latý, (Bräuner,) ale to mu newadilo, že i latinsky čitte a dobre citowal wšelijaké wýrazy a znal howorit o wecach, o ktorých u nas ani gro. fi a professori takty nehowôrili. Podzésal ja mi na kuštku, poneważ ja swoje ako woz. oj doma nechám, „Sinnreich Fangnel Bräuner Gutsbesitzer". S tímto som sa do Schlössla dowiezol, on wčasne rano dnes odjel do Salzburgu. Mali sme wedla sebe izby a este sme dlho na noc hwarovili o politike. Sukaj mal weliké známosti sa hnewal na Wáclawski Korunu, w com som ho ja potešil; že aby si z toho nič nerobil, že ta Koruna sa tak po. mine ako Stefanowa, ale že Pan Buh potrest ešte tých čo na tyc Koruny pri. lepili s Koruny nespravodlivosti a križ. dy. Tu potom bola horliwá debatte

o Kruhoch nemcov proti čechom, maďarov
oproti Slovákom a Horvátom a podobné, ale
všetko sme rádne a milo pokonali. Ja oznal
som — a ja som jemu povedal tam, kde mal
dobrý pojatí pravdy. Pri večeri bol s
nami i Pavel Kuzmány, ktorého som
navštívil.

Môj Hamburčan ma ani nezobudil,
a ja vyspával som do 9 hodiny, dva
razy som sa potil a prezliekal. Dnes
pôjdem po písacích, ktorých vaše kommissie
vykonal. Tie Katechismy mi dal Pavel
Kuzmány zaviazať, pekne a lacno.
Ľúbi sa mi všetko.

Nuž a v škole som tiež vykonal
čo náleží kňazovi pohovoriť a pravde,
nie spôsobiť v myšlach. Nuž veď tak
slovo Božie musí aj živo dávať
tam, kde ešte schopnie je podať k
pochopení veci Božích. Naši boli
u Lukardov pokrem velice z toho

zapalu, jaký panoval v meste nad no-
vým kazateľom Slova B. Koral som
ako len moc mal, a nie ako rationalista
čo ja ľudom zalinkt kladá. Mal som
vinšt, úvod, pokrač, jednu kazeň a
dva výklady Slova B. a vždy mimo-
riadne mnoho ľudí pričinovalo, ta i tento
pokrač jednoho 1/4 ročného delala tyl
ako dobry pacientov maju, čo ja tak ľudí
nahovoril z nemes ja mnou.

Istotu ti nemôžem povedať kedy príde,
žitok poslal by mala, ale tak zanaz-
dávam, že v Piatok rano mohlaby ma
čakať v Senici, kde we Stredu zaitra
chcem videť do Zaverne jednanie
v pravote Zukunftu. Možno že
ti ešte i písať budem. Len zdravý
a dobrej mysle, bar ja vonku len
tak bije. Myslím, že ti budem musieť
kúpiť dáždnik, ak to takto bude. Kúpim
ti ak mi z Warichs kommisie vyplatie.

údaky pre seba Oberowicz, lebo tato
plachetka už reálne wolne slúžiť.
Nowjeho ti nič ~~newjem~~ písať, ale to,
že Meden je w tom úspon ružte, ka Ew-
winu bol dáw trne uvedenému čiwot-
manželstwu a tam zkassirowanému Kon-
kordatu.

Ináč a w ostatném Pán Boh wšemohúci
Wás ochraňuj, požehnaj a zachowaj!
S Bohom! Pozdrawam Was wšetkých.
A ma twoj [illegible] milá

Werný
Detor Miloslaw

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MÚZEA V TURC. SV. MARTINE

MATICA SLOVENSKÁ LITERÁRNY ARCHÍV MARTIN

Dňa 30/4 večer.

Milá moja!

MUSCH 41/32

Vozdajúc Ti včera po poludní lístok za porto, išiel som do kaváreny vypil šálku kávy, z vôli novinam, a potom ku Kaslovej Karlovičovej na navštevu, aby som sa dovedel o položení sveta, bár inač včera ešte vopred ako ni ta šmaťin kogoš bude maľuvat. Budanie z tela — a vrzutosť nad prítomnosťou za všetkých spraach. Ale išiel som. Tam som našiel pani Adol-fa Ivanoviča, a Karel s paňou Velidrna.

Bola reč o výchove detí, pani Dobrianska ja stáleho je doma a linto jej je opúrtať. Viedeň, zlacé pre výchovu a vraví, že sa bojí vychovávania Gouvernantek. Ja som jej radil Institut, toho ale je moje priateľ jej Pan. Ja som zas dokazoval, že ospoltné vychovávanie detí nemá dobré následky, ...dobrý ústav že v mnohom pomáha k výchove dieťaťa. Len a tam sa hovorilo. Ona mala aj na mysli dívať to, že ho vraj musí teraz vziať, keď potom bude už za svetom. V železnici bude vraj 2 dni, od mesta väčšieho 5 — 10 hodín. Myslel som si mala by tollých detí by mohla mať dostatočnú zábavu s dietkami.

S Karlom zas bola reč o výstave. Je vraj on sám to musel všetko vykonať, čo sa má poslať. Pauliny a Mudroň že sa chytili na to, ale nevykonali nič. Karel na skatku to i vykonal nadno. To je vraj živá práca. Zo Zvolena, z Liptova ad krásne obrazy poslali. Aj krásne obleky prihotovili. Mojej sa Jesenský, Mudroň, Pivko, a — Pauliny. Ale Pauliny je w kozi voda. Ti vraví vždycky, že neide, inde písal, že ide. Ja som povedal je ide. Karel mu dnes písal, aby sa vyslovil keď sa? A, lebo vraj

Bilietami mu stala sa miturka, z jeho 45 bilet
vzali mu w Petrohrade 16, pre Čechow, takže tye
mu chybejú a teda nemá wela čo rozdá-
wať. Jestli sa nepospieši - toby aj chcel potom
sebe nemôcť.

ARCHÍV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MÚZEA V TURČ. SV. MARTINE

Rozprawať pre o wšeobecnom pohnutí, jako sa
skarijú oproti tym, čo idú do Ruska. To perše
spravili tu žurnalistoi. Preto potom do spolo-
čnosti naraz i pani Lazarka a professor Golo-
wacký. Tento jo hat wlastní Golowackelo
we Lwowe, starcho Rusa tak dáwa prenás-
ledowat, že je dosiaľ suspendowany z pro-
fessury. - Karol ide tež do Moskvy, ale ja jeho
chcel nawrátiť zo pouje vowlenej, že ostane
mná kaňa dradukomiestowat do Moskvy. Je
to smutňad. Než wie myje mažiš tam ku
zlemu prosto stato robiť čím wiacej uš tam
bolo, tym wiac pozorowatelow natyje bolo,
ktorý by chceli dokiaľ anspisanie robiť. Ale
weď o čiernopriaciu med reči. Napnetespod-
nepre je ji wlada myslí, že tam bude cen-
prinúti. Narodu skwaúspenu treba dať
što žiada, bo bez toho nemyje žiť, a je
pokoj. Ale slaiw ho, a newtat ani žiť, to
je neberpeceň pre vlast. Ostatne to ja
prad aj ku stati kowoju je keniemo sprawit
panis wladu stataus zlorabý tak wlen

zabáď, aby sa do rodiny ho preto nedawaly, jeho
sam nemohol nikdy uspokojowat. To ani Schlaj
Greco a Liechtenstein nemohli. Pani Anna
Černa Hora. Ostatne pri politike posti-
wuje [illegible] darmo hladala sa, ako ktera
pri nezdaroch.
S Karlom som sa rozlúčil. Prišiel som ku
Lebermannu

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA
V TURČ. SV. MARTINE

Balík 24

...ČA SLOV...
LITERÁRNY ARCHÍV
MARTIN

M13CH41/33
I.

Mira dāka!

Ze vela roboty nestihnem nič; len toto: v piatok na noc mi prišli zvone; v sobotu prideme. Mikuláš je vždy z le-
nemohli sme ani včera cesta prístupní z žile. Bratov

vaš

Malek

d. 16 Mája

48?

Bal. Ž. 10. 1

Panej
Anne Hurbanovej
v Hlbokom

Senitz

SZENICZ 26 5

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA V TURČ. SV. MARTINE
MATICA SL. LITERÁRNY ARCHÍV MARTIN

M23CH41/94

Budín d. 4/junia

6)

Draha milá!

Wčera som nezdravý dražil do Pešti, v Gänserndorfe ma zima zdrvila a celú noc som mal alterácie, zimy a horka. Dnes som sa vyspal a vypotil dobre. Vstávam, abych išiel po lieky do tech. Je tu aj i Francisci.

Ide teda o to, kedy ja budem môcť odísť nie neviem, do Nedeli iste nie, ā w Nedelu, neviem. Toby bolo 7ho zmar, žebych 2ho zadalo rano odišiel. Ty teda bysi musela, chtiac so mnou, zaraz sa pobaviť vyjsť w Sobotu, abys prišla na noc do Prešporka, à w Nedelu s ním bola, a mňa čakala tu lebo s Parolodou, lebo s vlakom železnicnym.

Ja musím 9ho junia rano doma byť. A tak nemožno mi písať toto

'2ho

Ti len dávam na wedomie. Neviem ako
tiež dostaneš. Ja už pre istotu
pre teba, že nemáš odpísať skôr ne-
môžeš, pojdem na Prepošť.
Ty ja teda, jestli mieniš ísť
wyber na noc w sobotu, t.j. aby si
w sobotu bola na noc w Pre-
pošti. Lebo w Pondelok už ráno
mutime z Prepošťa ísť.

S Bohom

Twoj Werný Milo

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MÚZEA V TURČ. SV. MARTINE

Balík 24

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUSEA V TURC. SV. MARTINE
MATICA SLOVENSKÁ LITERÁRNY ARCHIV MARTIN

M23 CH41/95 21/c. Hurban – manželke. asi 1863.

Moja duša!

sme tu 10ti čakajúci na výsledok,
z Myjavcovo, z Pertama a jej vôdca
jejich. Som tu písačkami a be-
hačkami zaneprázdnený.

Na žiadny pád nemôžem sa
odbaviť pred piatkom a sobotou,
v nedeľu ale prvé Vladiv,
navrel som tu list od neho,
a tak budem musieť snáď i
jemu v ústrety vyjsť do Sen-
štadta, ač nie to, ~~tedy~~ tu budem
mať robotu. Pošli teda fur-
manu do Hodonína, v pondelok ale tak
abych ho mohol vziať aj do
Skalice. Neviem, či tade potreba,
lebo čakám list z tadial, preto idem
na Hodonín, abych, ač bude trebo
mohol s jedným vozom odbaviť
expedíciu. Moje v nedeľu pan rektor
z Poštrilly vyčítať to Kottele kázeň.
Ja idem do Skalice v pondelok s ranajších

wlakom prídem do Hodbuňína, keď bude
mať pokrmenie kone, môžeme ešte k
obedu prísť do Horbuňína a tam
až pondelok do poludnia a noc
budem môcť čosi zpraviť. Na
ten pád, abych ti ešte zapísal
hneď, zapakuj tie šlajfne
s kášťowami pre odberateľow
C. Listow aj s tím lajstrom
predplatiteľow — w takej swetly
obalke je ten lajster, a w nom
sú i tie staré lajstre, do ktorých
som zapisowal klášťu.
sčet ja o C. Listy.

Dobre to zapakuj do papiera
a zapečaď.

Wlachi píše ale o 25 zl. ešte.
Že wraj ešte na škole 10 zl.
mam platiť. Nikdo nepíše
nič. Cerely lamentuje.

No — ví neh Pan Boh

SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MÚZEA ARCHÍV V TURČ. SV. MARTINE

pomáhá. Krok vlády najnovší
preto ja uvádzam s odporom.
Zaiste viem i Ministrovi.

Viac už nemožem. Po ostatné
Čelakovskému, Vlachovi, Škar-
nielovi, Paulinymu písať
viem. Vyzkávam ťa a
deti naše. S Bohom!

Tvoj

verný Viktor

ARCHÍV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA
V TURČ.
SV. MARTINE

MATICA SLOVENSKÁ
LITERÁRNY
ARCHÍV
MARTIN

M23 CH 41/96

dj

Duša milá!

Ja som zabudol Vierkovi dať zlatku. Tu ju prikladám.

A shovaral som sa s Fuggerom o rám na môj obraz, prosím ťa daj vyniesť môj obraz olejový a ten rám pošli na Brezovú, od-kiaľ ho k Štefánikovi dodajú, aby podľa neho spravil rám. Velkie perové rámy robí!

Tu ťa velice čakajú, ale ja pochybujem. Ešte sme nerobili planu z výletom. S Bohom!

Húžky ti vzkazujú mnoho [illegible] Štefankova. Tvoj verný

Milan

ARCHIV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA
V TURČ.
SV. MARTINE

Balík 24

MATICA SLOVENSKÁ
LITERÁRNY ARCHÍV
MARTIN

M23C141/97
DR HURBAN

Roztok 20 Aug. večer.

Bol som ve Varnemünde, t.j. v výtoku Wanovy (Wranov, na Warnow od Nemcov zmenený) Milá plawba – parolod „Minist. r. Lützow" letela s nami. Tam dnešjas navštívili sme Krabbe-ho Cons. Radcu a prof. theol. v Roztoku. Jeho paní, sy dcery, a dva synovie nás prijali milo – on nebol doma. Tam sa so vzdelanou paňou a det-kami shovor vedol milý. Potom sa šlo ku Dr. Kliefothovi, tam som našiel naj-väčšiu známosť našich vecí. Kl. sa rozpro-vával s nami ohladom Patentu vôbec prij-šel, že tam demokraciu prehráža nyní cirkwi. Dobré to bolo na čas proti velkému zlému, atheismu aristokracie, ale trvania ani to nemože mať, lebo sa z rôznych zákla-dov demokratického volenia vybrala spica Synoda, ta za par tydnov zapadne, a má zpra-vovať cirkew! Spory a boje stran čeria určite.

Čím ... cirkve sa môže, kde strany sa ničia
vzájomne. Kl. zapísala dal na Časop. prvý
1 toler. Pobožnejšieho muža som nevidel
ešte, ako Dr. Kliefoth. Tvár nežnosťou a vierou
v Krista sa žiarania. Kl. je hlava Luthe-
ranov Meklenburských. Bob. prosil, aby ne-
mali lutherani tunajší za zlé chválou,
že dostávajú pomoc od G. A. ustanov. Klief.
sa usmial a povedal, že nie.
Ja som nalial bek weis pred pat. a po paten-
te u nás. Po návšteve sme sa túlali po
brehoch mora, výhľad utešený do širo-
šírého mora. Na obzore dve lodi sa
javily. Malých lodiek plavalo po dosť ší-
re sa hriacom mori, plachty sa beleli a
lodičky sem a tam šplechaly vlny ako
bublinky.
Boli sme na Mole a dívali sa do vlny vždy
vraj sa tiera cich, ktorými sa brodila para-
loď do Kiel. Dann idúca. Rozkoš je to

DR. HURBAN
KNIŽNICA SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MÚZEA V TURČ. SV. MARTINE

hladeť a zahladeť sa do mora. Chlad
je tu veliký, preto sa mi dnes nechcelo
kúpela morského. Na nábreží Warnowy
čakali sme príchod parolode, a to sme boli
s Consist. Radom a Prof. práva Majerom
ako i Krabbe-om, s ktorým sme ešte
raz išli na jeho byt a jedli a pili červené
franc. víno. Malý, nízky, zavalitý muž,
tvar krásna, vymyslená, položná. Tento
je zakladateľ „Rettungs-hause" pri Rosto-
ku, na nábreží pravom Warnowy. Kde sme
dnes ráno boli. On je jeden z najčinnejších
mužov tunajších. Ten nám poradil tam
ísť nám w Bützowe a Güstrowe. Tak sme
sa rozlúčili. A pri večernom chlade s
prof. Bachmannom išli k Rostoku na
parolod. Tento sa smutí nad rozpadáva-
ním sa Nemcov. Prof. Juni

ARCHÍV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO MUZEA V TURČ. SV. MARTINE

MATICA SLOVENSKÁ LITERÁRNY ARCHÍV MARTIN